



2015 PUBLIC EXAMINATION

Serbian

Continuers Level

Section 1: Listening and Responding

Transcript

Section 1, Part A

Question 1, Text 1

Позвани сте да присуствујете фестивалу под називом Примус који ће се одржати 20. децембра у сали Коларчеве задужбине. Улазнице за фестивал ће бити на продаји до 15. децембра.

Овај фестивал има за циљ промовисање озбиљне музике међу омладином кроз дружење и забаву. Млади и талентовани музичари Србије ће извести дела неких од најпознатијих светских композитора. Имаћете такође прилику да чујете различите музичке стилове, од рока па све до поп музике, изведене на класичним инструментима.

Question 2, Text 2

FEMALE: Гост у студију је господин Зоран Јовић, представник туристичке агенције „Србија кроз авантуру“. Тема нашег разговора је „Авантуристички туризам у Србији“. Ова врста туризма је мало необична за наше услове. О чему се ради?

MALE: Авантуристички туризам је вид активног одмора у природи. Жеља нам је да у нашој земљи развијемо овај вид туризма који је још релативно непознат.

FEMALE: Шта ви, уствари, подразумевате под активним одмором?

MALE: Активни одмор подразумева физичку активност. У зависности од кондиције, клијенти могу да изаберу пешачење, планинарење, истраживање пећина, спортски риболов, и још много тога.

FEMALE: Па господине Јовићу, мислим да већина наших слушалаца одмор поистовећује са лешкарењем. Зашто би се неко одлучио да проведе одмор „пешачећи“?

MALE: Наша агенција организује туре које су замишљене као комбинација активности. Ово је јединствена прилика да се упознају и истраже лепоте наших националних паркова кроз рекреативни спорт.

FEMALE: Претпостављам, онда, да је смештај под ведрим небом и шаторима, с обзиром да се ради о посети националним парковима.

MALE: Не, Гордана. Смештај је организован у сеоским домаћинствима. Ту се гостима пружа прилика да пробају здраву, домаћу храну и нека од традиционалних домаћих јела. То је и додатна атракција наших тура.

FEMALE: Да, то звучи стварно интересантно. Мислим да би то било нешто заиста ново за наше слушаоце па и за мене.
Које су дестинације најповољније за авантуристички туризам?

MALE: То су рецимо ...прелепи кањони Таре, па Ђердапска клисура, Палић, Делиблатска Пешчара, итд.

FEMALE: Господине Јовићу, па то је заиста дивно! Мислим да ће мени, а и нашим слушаоцима, највећи изазов бити изабрати једну од дестинација. Хвала вам на разговору.

Question 3, Text 3

FEMALE: Ћао Бане, нисам те одавно видела.

MALE: Ма, не питај ме ништа, Ана. Откако сам почео радити у овој аутомеханичарској радионици немам времена ни за себе.

FEMALE: Није ваљда тако тешко? И ја радим сваки дан после наставе, али ми то више дође као забава него као обавеза.

MALE: Каква забава! Мајстор хоће да ме научи све о занату па радим свако поподне после школе, а онда и викенде.

FEMALE: Ма, хајде, немој да кукаш. Онда мора да те добро плаћа. Ја, рецимо, мало зарађујем.

MALE: Не жалим се ја на плаћење. Али неки дан су звали из школе да обавесте моје о пар слабих оцена у неким предметима, као да је смак света. Сада ми моји звоцају о учењу сваки пут кад идем на посао.

FEMALE: Јадничак. Моји родитељи воле да се хвале како ја идем у школу и зарађујем. А и ја сам јако задовољна.

MALE: Хеј, нешто ми паде на памет. Мајстору треба неко у канцеларији по пар сати дневно. А и плата ће бити боља. Зашто не би пробала?

FEMALE: Било би ми тешко да напустим мој посао због колега. Одлично се слажемо.

MALE: Па, ваљда сам и ја добар колега. А веруј ми, у радионици има још пар младих који су прва лига. Мислим да би се ти савршено уклопила.

FEMALE: Важи, размислићу.

Section 1, Part B

Question 4, Text 4

FEMALE: Тао драги. Покушавам да те добијем цели дан. Надам се да ћеш на време преслушати поруке на телефонској секретарици пошто се продавнице данас затварају раније! Ово мораш записати тако да не заборавиш неопходне намирнице. Имам све сем следећих ствари. Пиши: једно мање паковање шампињона, 200 грама качкаваља, једну кесицу сусама, један неслани маргарин. О да, Ђорђевићи нам долазе вечерас, не сутра навече. Замисли. Иначе бих ја то могла и сама после посла. Тао.

Question 5, Text 5

MALE: Овог лета вам се пружа изванредна прилика да се зближите са осталим члановима српске заједнице. Клуб „Ласта“ организује часове фолклора по веома приступачним ценама. Часови се одржавају сваке седмице петком од 19 до 20 сати. Играње кола је диван и незаобилазан традиционални део свих наших прослава. Придружите се часовима, и научите или обогатите своје фолклорно искуство. Учествојте са Ластом у фестивалима, проширите круг пријатеља и не заборавите своје корене и српску културну традицију. Дружење и забава, и то без уговорних обавеза – само у Ласта!

Question 6, Text 6

FEMALE: Хеј ћао Петре, па где си ти?

MALE: Ћао Валентина. Ево не питај, студије се нагомилале!

FEMALE: Нисам ни ја у бољој позицији, али мора се. Него шта оно беше студираш? Машински?

MALE: Ма какви! Машински факултет се испоставио као огромна грешка с обзиром да сам следио другаре. Пребацио сам се сад на Право.

FEMALE: Па да, теби су и ишле од руке друштвене науке.

MALE: Па јесу, али ми је градиво исувише обилно.

FEMALE: Мени рецимо и није толико лоше на мом факултету. Чак и уживам...

MALE: Уживаш? Ко то још ужива учећи? Можда само штребери!

FEMALE: Немој, молим те. Марљив ђак, не штребер. А можда се тако осећам зато што сам направила прави избор од самог почетка.

MALE: Педагошки факултет, јел' тако?

FEMALE: Да, да... Уствари језике, а то укључује и Педагогију.

MALE: Ух, језици, и то ми је досадно.

FEMALE: Ти знаш да сам ја и код куће окружена страним језицима. Тата, као морепловац, се поприлично добро споразумева на неколико страних језика, а мама, професор француског и латинског...

MALE: Па лако је теби. Мама и тата могу да полагају испите за тебе. Ја немам тај луксуз!

FEMALE: Немој да си такав. Они су ту, наравно, али ја се највише волим борити сама...

MALE: Значи твој избор у потпуности?

FEMALE: Зар сумњаш? Како не бих била заинтересована за путовања, друге културе ... Осим тога, добро је познато да језици побољшавају меморију као и целокупан рад мозга.

MALE: А од чега ћеш да живиш?

FEMALE: Има пуно послова везаних за увоз, извоз и разне друге бизнисе а и наставничког особља увек треба.

MALE: Ништа се ниси променила. Имаш одговор за све!

FEMALE: Увек! Него ти треба да уложиш мало више труда.

MALE: Како да не! Хајде ћао, морам ићи.

FEMALE: Ћао. Срећно.